

Puzzle Dynamic Zoo



just play

No. 460303

DE - Gebrauchsanleitung
GB - Instruction
FR - Notice
IT - Istruzione
ES - Instrucción



DE - Allgemeine Hinweise

Jamara e. K. übernimmt keine Haftung für Schäden, die an dem Produkt selbst oder durch dieses entstehen, sofern diese auf falsche Bedienung oder Handhabungsfehler zurückzuführen sind. Der Kunde allein trägt die volle Verantwortung für die richtige Bedienung und Handhabung; dies umfasst insbesondere die Montage, den Ladevorgang, die Verwendung bis hin zur Wahl des Einsatzbereiches. Bitte beachten Sie hierzu die Bedienungs- und Gebrauchsanleitung, diese enthält wichtige Informationen und Warnhinweise.

GB - General information

Jamara e.K. is not liable for any damage caused to the product itself or through this, provided this is due to improper operation or handling errors. The Customer alone bears the full responsibility for the proper use and handling, including without limitation, the assembly, the charging process, the use and choice of the operation area. Please refer to the operating and user instructions, it contains important information and warnings.

FR - Remarques générales

La société Jamara e. K. n'est pas responsable de dommages, que ce soit au niveau du modèle ou causé par celui-ci, résultant d'une utilisation non appropriée. Seul le client est responsable concernant la mise en oeuvre et l'utilisation conforme du matériel; cela va de l'assemblage, en passant par la charge des accus et allant jusqu'au domaine d'utilisation. Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'assemblage et d'utilisation, celle-ci contient d'importantes informations ainsi que les consignes de sécurité.

IT - Informazioni generali

Jamara e. K. non è responsabile per danni, sostenute al prodotto stesso o attraverso questo, dovuti ad una gestione non corretta del articolo. Solo il cliente si assume la piena responsabilità per la manutenzione e l'utilizzo corretto dello stesso; questo include il montaggio, la ricarica, l'utilizzo, fino alla scelta della aerea di applicazione. Si prega di notare e rispettare le istruzioni d'uso, questi contengono informazioni e avvertimenti molto importanti.

ES - Información general

Jamara K. no se hace responsable de los daños causados al producto en sí o por medio de esto, a menos que esto se debe al mal funcionamiento o errores de manejo. El cliente solo tiene la responsabilidad completa para el uso y manejo adecuado, incluyendo, sin limitaciones, el montaje, el proceso de carga, el uso de hasta la elección de la zona de aplicación. Por favor, consulte las instrucciones de uso y funcionamiento, contiene información y avisos importantes.

DE - Geeignet für Kinder ab 3 Jahren!

ACHTUNG: Für Kinder unter 36 Monaten nicht geeignet. Enthält verschluckbare Kleinteile. **Erstickungsgefahr!** Von Kleinkindern unbedingt fernhalten.

Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

GB - Suitable for children over 3 years!

WARNING: Not suitable for childrens under 36 months. Contains small parts.

Danger of suffocation! Keep away necessarily from children.

Only use in direct supervision of an adult.

This product is not intended for use by individuals (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and / or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety and is able to give instructions about how the product should be used. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

FR - Adapté pour des enfants à partir de 3 ans!

ATTENTION: N'est pas adapté pour les enfants de moins de 36 mois!

Contient de petites pièces pouvant étre avalées. **Danger d'étouffement!**

Garder lion nécessairement enfants.

Utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte. Ce dispositif n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et / ou les connaissances pour être.

IT - Consigliato per bambini superiori ai 3 anni!

AVVERTENZA: Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Contiene piccole parti ingeribili. **Rischio di soffocamento!**

Tenere lontano assolutamente dei bambini.

Utilizzare esclusivamente sotto la sorveglianza di un adulto.

Questo prodotto non è destinato ad essere utilizzato da persone (bambini compresi) con capacità fisiche limitate, con limitazioni sensoriale o mentali oppure mancanza di esperienza e/o di conoscenza.

ES - Apto para niños mayores de 3 años!

ATENCIÓN: Para los niños menores de 36 meses no es adecuado.

Este modelo contiene piezas pequeñas. **Peligro de asfixia!**

Mantenga necesariamente lejos de los niños.

Usado bajo la supervisión directa de un adulto.

Es producto no es para personas (incluidos niños) con discapacidad física, mental y sensoriais. O ninguna experiencia ni conocimiento, a menos que vayan acompañados de un responsable o recibir instrucciones ¿Cómo se debe usar. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no te metas con el producto.



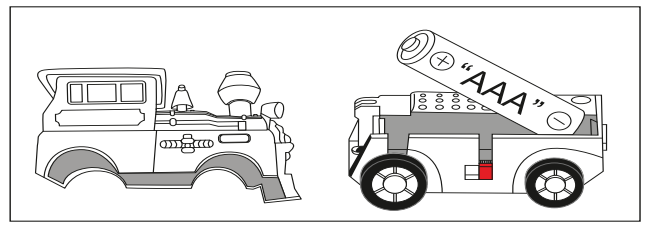
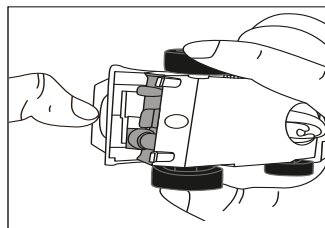
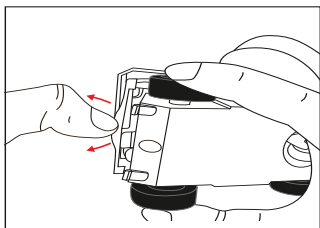
DE - Bitte lesen Sie die komplette Bedienungsanleitung sorgfältig durch bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen.

GB - Read the complete instructions carefully before using the model.

FR - Veuillez lire attentivement et entièrement la notice avant tout utilisation de ce produit!

IT - Vi preghiamo di leggere attentamente la istruzione completa prima di usare il modello.

ES - Lea atentamente la instrucción completa antes de poner el modelo en funcionamiento



DE - Batterien einlegen

1. Ziehen Sie die Karosserie hinten leicht über den Sicherungspin und entfernen Sie so die Karosserie
2. Legen Sie eine AAA Batterie in das Modell ein. **Achten Sie auf die Polarität.**
3. Setzen Sie die Karosserie wieder auf das Modell.

GB - Fitting the batteries

1. Slightly pull the rear body over the safety pin to remove the body.
2. Insert an AAA battery into the model. Pay attention to the polarity.
3. Put the body back on the model.

FR - Mise en place des piles

1. Tirez légèrement la carrosserie sur la goupille de sécurité à l'arrière pour retirer la carrosserie.
2. Insérez une pile AAA dans le modèle. Faites attention à la polarité.
3. Remplacez la carrosserie sur le modèle.

IT - Montaggio delle pile

1. Tirare leggermente la carrozzeria posteriore sopra il perno di sicurezza per rimuovere la carrozzeria.
2. Inserire una batteria AAA nel modello. Prestare attenzione alla polarità.
3. Rimettere la carrozzeria sul modello.

ES - Instalación de las pilas

1. Tire ligeramente la carrocería en la parte trasera sobre el pasador de seguridad y sacar la carrocería.
2. Inserte una batería AAA en el modelo. Preste atención a la polaridad.
3. Vuelva a poner la carrocería en el modelo.

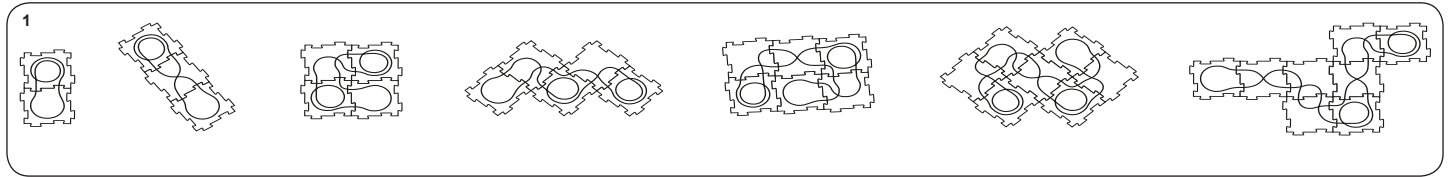
DE - **Batteriehinweis:**
Nicht wiederaufladen!
Nicht öffnen!
Nicht ins Feuer werfen!

GB - **Battery warning:**
Do not recharge!
Do not open!
Do not dispose of in fire!

FR - **Informations concernant l'accumulateur :**
Ne pas recharger !
Ne pas ouvrir !
Ne pas jeter au feu !

IT - **Informazioni relative alle pile:**
Non ricaricare!
Non aprire!
Non gettare nel fuoco!

ES - **Advertencia sobre las baterías:**
No recargar!
No abrir!
No arrojar al fuego!



DE - Bedienung

1. Setzen Sie die Puzzleteile zusammen, Achten Sie darauf dass alle „Schienen“ eine geschlossene Bahn bilden (so wie in den oben abgebildeten Beispielen).
2. Schalten Sie das Modell ein und setzen Sie es auf die Schienen.

GB - Operation

1. Assemble the puzzle pieces, make sure that all „rails“ form a closed track (as shown in the examples above).
2. Switch on the model and place it on the rails.

DE - Konformitätserklärung

Hiermit erklärt JAMARA e.K., dass sich das Modell „Puzzle Dynamic Zoo, No 460303“ in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinien 2011/65/EU, 2014/30/EU und 2009/48/EG befindet. Weitere Informationen finden Sie auch unter: www.jamara-shop.com/Konformitaet

GB - Certificate of Conformity

JAMARA e.K. hereby declares that the model „Puzzle Dynamic Zoo, No 460303“ follow the regulations and requirements as well as any other relevant directives of the EEC directive 2011/65/EU, 2014/30/EU and 2009/48/EC. Further information can also be found at:

www.jamara-shop.com/Conformity

FR - Déclaration de conformité

Par la présente, la société Jamara e.K. déclare que ce modèle „Puzzle Dynamic Zoo, No 460303“ est conforme en tous points avec les textes de la directive de l'union européenne sous les directives 2011/65/EU, 2014/30/EU et 2009/48/CE. Vos pourrez également trouver des informations sur notre site Internet: www.jamara-shop.com/Conformity

FR - Utilisation

1. Rassemblez les pièces du puzzle, assurez-vous que tous les „rails“ forment une piste fermée (comme le montrent les exemples ci-dessus).
2. Allumez le modèle et placez-le sur les rails.

IT - Funzionamento

1. Mettere insieme i pezzi del puzzle, assicurarsi che tutte le „rotaie“ formino una pista chiusa (come mostrato negli esempi sopra).
2. Accendere il modello e posizionarlo sulle guide.

ES - Funcionamiento

1. Pon las piezas del puzzle juntas, asegúrate de que todos los „rieles“ formen una pista cerrada (como se muestra en los ejemplos anteriores).
2. Encienda el modelo y colóquelo en los carriles.

IT - Dichiarazione di conformità

Jamara e. K. dichiara qui di seguito che il modello „Puzzle Dynamic Zoo, No 460303“ è in linea con le norme ed altre rilevanti disposizioni comunitarie 2011/65/EU, 2014/30/EU e 2009/48/CE.

Piu informazioni:

www.jamara-shop.com/Conformity

ES - Declaración de conformidad

Por medio de la presente, la empresa Jamara e. K. declara que el modelo „Puzzle Dynamic Zoo, No 460303“ de conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2011/65/EU, 2014/30/EU y 2009/48/CE se encuentra.

Encontrará más información en:

www.jamara-shop.com/Conformity



DE - Entsorgungshinweise

Elektrogeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen getrennt entsorgt werden. Sie sind verpflichtet, die Batterien – wenn möglich – herauszunehmen und das Elektrogerät bei den kommunalen Sammelstellen abzugeben. Sollten sich personenbezogene Daten auf dem Elektrogerät befinden, müssen diese von Ihnen selbst entfernt werden.

GB - Disposal restrictions

Electrical appliances must not be disposed of in domestic waste and must be disposed of separately. You are obliged to take out the batteries, if possible, and to dispose of the electrical equipment at the communal collection points. Should personal data be stored on the electrical appliance you must remove them by yourself.

FR - Informations concernant la réutilisation ou le recyclage. On ne doit pas éliminer les équipements électriques ensemble avec les déchets ménagers, il faut les supprimer séparément. L'utilisateur est censé, si cela est possible, sortir les piles et déposer l'équipement au point communal de collecte de déchets. Si l'équipement comporte des données personnelles on peut le supprimer par ses propres soins.



DE - Entsorgungshinweise

Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden sondern müssen getrennt entsorgt werden. Sie sind verpflichtet, Altbatterien der fachgerechten Entsorgung (getrennte Sammlung) zuzuführen. Nach Gebrauch können Sie Batterien unentgeltlich im Handelsgeschäft zurückgeben. Nachdem Batterien Stoffe enthalten, die reizend wirken, Allergien auslösen können oder hochreaktiv sind, ist die getrennt Sammlung und ordnungsgemäße Verwertung wichtig für die Umwelt und Ihre Gesundheit. Sofern die Batterien unterhalb der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern mit einem chemischen Zeichen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, bedeutet dies, dass diese mehr als 0,0005 % Quecksilber (Hg), mehr als 0,002 % Cadmium (Cd) oder mehr als 0,004 % Blei (Pb) enthält.

GB - Disposal restrictions

Batteries and accumulators must not be disposed of in domestic waste. You are obliged to dispose of batteries (separate collection) appropriately. After use you can return batteries free of charge to the retail store. As batteries contain substances that can be irritant, can cause allergy and are highly reactive, separate collections and proper recycling is important to the environment and to your health. If the batteries are marked with a chemical symbol Hg, Cd or Pb below the crossed-out waste bin on wheels it refers to that more than 0.0005% of mercury (Hg), more than 0.002% of cadmium (Cd) or more than 0.004% Lead (Pb) is included.

FR - Informations concernant la réutilisation ou le recyclage

Il est interdit de jeter les piles et les accumulateurs ensemble avec les déchets ménagers, il faut les supprimer séparément. L'utilisateur est censé supprimer les piles épuisées en toute conformité avec les dispositions légales en vigueur en cette matière (collecte séparée de déchets). Il est possible de rendre gratuitement les piles usées au magasin. Les piles contiennent des substances dont l'action est irritante, elle peut provoquer des allergies et elles sont hautement réactives,

IT - Informazioni relative allo smaltimento

Le apparecchiature elettriche non possono essere gettate insieme ai rifiuti domestici, ma devono essere eliminate separatamente. L'utente è tenuto, ove possibile, a estrarre le batterie e a consegnare l'apparecchiatura presso un punto di raccolta dei rifiuti municipale. Qualora sull'apparecchiatura siano riportati dati personali, sarà necessario rimuoverli autonomamente.

ES - Notas sobre el reciclado

Aparatos eléctricos no pueden desecharse en la basura doméstica, pero se deben desechar de forma separada. Usted está obligado, a quitar las baterías y llevar los aparatos eléctricos viejos en los puntos de recogida comunales. En caso de que hay datos personales en el aparato eléctrico se deben remover de usted mismo.

c'est pourquoi leur collecte séparée et leur recyclage sont importants pour l'environnement et pour votre santé. Si en dessous de la corbeille barrée pour les déchets sur des roues les piles sont marquées avec le symbole chimique Hg, Cd ou Pb, cela signifie qu'elles contiennent plus de 0,0005% de mercure (Hg), plus de 0,002% de cadmium (Cd) ou plus de 0,004% de plomb.

IT - Informazioni relative allo smaltimento

Le pile e le batterie ricaricabili non possono essere gettate insieme ai rifiuti domestici, ma devono essere smaltite separatamente. L'utente è tenuto a smaltire le batterie esauste in conformità con le norme (raccolta differenziata dei rifiuti). Dopo l'uso, le batterie possono essere restituite gratuitamente al negozio. Le batterie contengono sostanze dall'azione irritante. Possono causare allergie e sono altamente reattive. Per questo motivo, la loro raccolta differenziata e l'uso conforme alle norme sono importanti per l'ambiente e per la Vostra salute. Se le batterie, sotto al simbolo del cestino per rifiuti barrati, sono contrassegnate con il simbolo chimico Hg, Cd o Pb, ciò significa che contengono più dello 0,0005% di mercurio (Hg), più dello 0,002% di cadmio (Cd) o più dello 0,004% di piombo.

ES - Notas sobre el reciclado

Baterías y acumuladores no deben desecharse en la basura doméstica, pero se deben desechar de forma separada. Usted está obligado, a realizar la eliminación profesional de las baterías viejas (recogida selectiva). Es posible devolver las baterías después de su uso de forma gratuita en las actividades comerciales. Dado que las baterías contienen sustancias que causan irritación, pueden causar alergias o son altamente reactivos, la recogida selectiva y el reciclaje son importantes para el ambiente y su salud. Si las baterías, por debajo del "bidón con ruedas borrado" están marcados con un símbolo químico, Hg, Cd o Pb, significa que contiene más de un 0,0005% de Mercurio (Hg), más de 0,002% de Cadmio (Cd) o más de 0,004% de Plomo (Pb).